

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-High Court of Justice Queen's Bench Division (Administrative Court) (ir-Renju Unit) fit-13 ta' Novembru 2015 – The Gibraltar Betting and Gaming Association Limited vs Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs, Her Majesty's Treasury**

**(Kawża C-591/15)**

(2016/C 027/22)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Qorti tar-rinviju**

High Court of Justice Queen's Bench Division (Administrative Court)

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

*Rikorrenti:* The Gibraltar Betting and Gaming Association Limited

*Konvenuta:* Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs, Her Majesty's Treasury

**Domandi preliminari**

1) Għall-finijiet tal-Artikolu 56 TFUE u fid-dawl tar-relazzjonijiet kostituzzjonali li jeżistu bejn Ġibiltà u r-Renju Unit:

- 1.1. Ġibiltà u r-Renju Unit għandhom jitqiesu bhala li jiffurmaw parti minn Stat Membru wiehed għall-finijiet tad-dritt tal-Unjoni Ewropea, b'tali mod li l-Artikolu 56 TFUE ma huwiex applikabbli, hlief sa fejn dan jista' jkun applikabbli għal miżura interna? Sussidjarjament,
- 1.2. Fid-dawl tal-Artikolu 355(3) TFUE, Ġibiltà għandha l-istatus kostituzzjonali ta' territorju separat mir-Renju Unit fi hdan l-Unjoni Ewropea, b'tali mod li l-provvisti ta' servizzi bejn Ġibiltà u r-Renju Unit għandhom jiġu ttrattati bhala kummerċ intern fl-Unjoni għall-finijiet tal-Artikolu 56 TFUE? Sussidjarjament,
- 1.3. Ġibiltà għandha tiġi ttrattata bhala pajjiż jew territorju terz, b'tali mod li d-dritt tal-Unjoni Ewropea huwa applikabbli għall-kummerċ bejn ir-Renju Unit u Ġibiltà biss meta dan id-dritt huwa applikabbli bejn Stat Membru u Stat mhux membru? Sussidjarjament,
- 1.4. Ir-relazzjonijiet kostituzzjonali bejn Ġibiltà u r-Renju Unit għandhom jiġu trattati b'xi mod iehor għall-finijiet tal-Artikolu 56 TFUE?

2) Miżuri nazzjonali fil-qasam fiskali li għandhom karatteristiċi bħal dawk tan-New Tax Regime jkkostitwixxu restrizzjoni għad-dritt ta' moviment liberu tas-servizzi, għall-finijiet tal-Artikolu 56 TFUE?

3) Jekk dan huwa l-każ, l-għanijiet imfittxija, skont il-qorti tar-rinviju, mill-miżuri nazzjonali (bħan-New Tax Regime) huma għanijiet legittimi li jistgħu jiġġustifikaw restrizzjoni tad-dritt ta' moviment liberu tas-servizzi, skont l-Artikolu 56 TFUE?

---

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division) (ir-Renju Unit) fit-13 ta' Novembru 2015 – Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs vs British Film Institute**

**(Kawża C-592/15)**

(2016/C 027/23)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Qorti tar-rinviju**

Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division)